32003D0798

SKLEP SVETA
z dne 5. junija 2003
o sklenitvi Sporazuma o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Ruske federacije

(2003/798/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti drugega odstavka člena 170 v povezavi s prvim stavkom prvega pododstavka člena 300(2) in prvim pododstavkom člena 300(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ([1]),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) S svojim sklepom z dne 16. novembra 2000 ([2]) je Svet potrdil sklenitev Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Ruske federacije (v nadaljnjem besedilu „Rusija“).

(2) Člen 12(b) Sporazuma določa:
„Ta sporazum se sklene za začetno obdobje, ki se izteče 31. decembra 2002, pogodbenici pa ga lahko sporazumno podaljšujeta za dodatna obdobja po pet let“.

(3) Ministrstvo za zunanje zadeve Ruske federacije je z verbalno noto dne 19. septembra 2002 zaprosilo za podaljšanje omenjenega Sporazuma za nadaljnjih pet let; pogodbenici Sporazuma menita, da je hitro podaljšanje tega sporazuma v njunem skupnem interesu.

(4) Vsebina podaljšanega Sporazuma bo enaka vsebini Sporazuma, ki je prenehal veljati.

(5) Sporazum o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Vlado Ruske federacije je treba odobriti v imenu Skupnosti –

SKLENIL:

Člen 1

S tem sklepom se v imenu Skupnosti za nadaljnjih pet let odobri Sporazum o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Vlado Ruske federacije.

Besedilo Sporazuma je priloženo k temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje pooblaščenca za podpis Sporazuma, s katerim izrazi privolitev Skupnosti, da jo Sporazum zavezuje.

V Bruslju, 5. junija 2003

Za Svet

Predsednik

M. STRATAKIS

([1]) Mnenje z dne 13. maja 2003 (še ni objavljeno v Uradnem listu).
([2]) UL L 299, 28.11.2000, str. 14.